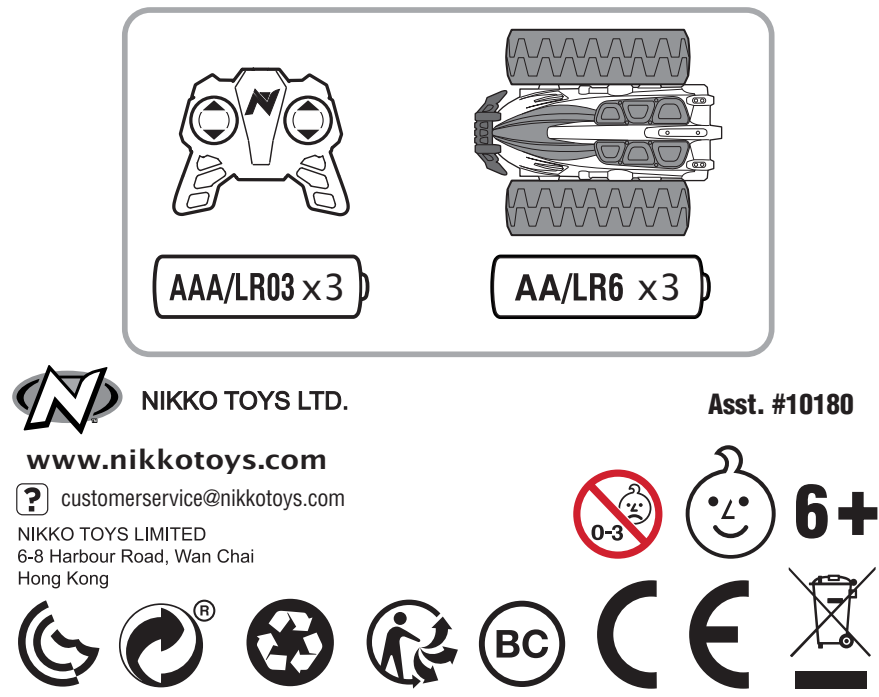




1

Diagram 1 illustrates the assembly of the battery compartment. It shows the robot's back with the battery cover being inserted and secured with a screw. The cover is then turned to the open position, and four AAA batteries are inserted into the compartment.



0-3

PRÉCAUTIONS

AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT!



FR

Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

⚠ Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel !

- Ne plongez jamais ce véhicule dans l'eau, la boue ou la sable.
- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ces enfants pourraient avaler.
- Prévu pour enfants de 6 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Conduits du véhicule ne doivent pas servir à l'accès de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
- Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.

- Ne touchez pas et n'essayez pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patientez jusqu'à son arrêt complet.
- Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant à l'arrière sous l'embarquement du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
- Non un conducteur responsable.
- Ne touchez pas au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne tentez jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PIÈLES.

ATTENTION ! POUR ÉVITER TOUTES SUITES DES PIÈLES :

REMARQUE : LES PIÈLES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU BOUT PROPRES CORRECTEMENT.

Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.
- Retirez les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être :
 - Apres emploi, coupez l'interrupteur.
 - Retirez toujours du produit les piles faibles ou usées.
 - Mettez au rebut les piles en toute sécurité et conformément aux dispositions environnementales en vigueur localement.
 - Les chargeurs qui sont utilisés avec le jouet, ne doivent être examinés qu'après avoir été débarrassés des dommages au cordon, à la fiche, à l'emballage et encore à d'autres parties. Les cas échéant le jouet, ne doit plus être utilisé et être chargé jusqu'à ce que celui-ci ait été réparé.

I - INSTALLATION DES PIÈLES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

IMPORTANT :

- Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
- Tenter une connexion simultanée de plusieurs véhicules peut provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
- Après avoir terminé l'installation, suivez à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la

PRÉCAUTIONS

FR

AVERTISSEMENTS, RISQUES D'ÉTOUFFEMENT

Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

-  **ATTENTION** : le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel.
- Ne plonge jamais ce véhicule dans l'eau, la baignoire ou la salle.
- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que les enfants risquent d'avaler.
- Prévu pour enfants de 6 ans et plus.
- Surveillance d'un adulte fortement conseillée.
- Conduits tout véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
- Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.
- Ne touchez pas et n'essayez pas de soulever le véhicule lorsque celui-ci est en mouvement. Patientez jusqu'à son arrêt complet.
- Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
- Ne son conducteur responsable.
- Ne touchez pas et n'essayez pas d'ajuster les accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne tentez jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

INFORMATIONS IMPORTANTES À CONSERVER CONCERNANT LES PILES.

ATTENTION : POUR ÉVITER TOUTES SUITES DES PILES

REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et sous toujours les instructions du fabricant du produit et des piles.
- Utilise exclusivement des piles alcalines.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incinère jamais les piles et ne les jette pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélange jamais des piles usées de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela peut causer des risques d'explosion.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Ne recharge pas des piles rechargeables si elles sont chargées par un adulte, et sous toujours les instructions du fabricant des piles.

I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

IMPORTANT :

- Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
- Une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
- En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez procéder à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

REMARQUE : La télécommande ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule, d'obtenir de meilleures performances optimales, utiliser toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RESTE IMMOBILE

MINIUMPTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILE

- Le «Compteur d'alimentation est-il positionné sur On (Marche)?
- Les piles sont-elles faibles ou épuisées?
- «Installation de la batterie de la télécommande sont-elles effectuées? - Voir la section «INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE».
- Les «bornes + et -» correspondent-elles à celles des piles?
- Les languettes métalliques de contact sont-elles en contact, rouillées ou sales?
- «Vérifies l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves.
- «Les piles sont-elles installées correctement?

CERTIFICATION FCC

- REMARQUE :** Ce véhicule est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
 - (1) cet appareil ne peut pas causer de interférences préjudiciable, et
 - (2) cet appareil ne peut accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
- AVERTISSEMENT :** Tout apport de changement ou de modification à votre unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. **REMARQUE :** Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues de l'interférence radioélectrique, mais ne garantit pas l'absence de interférences radioélectriques. Une telle interférence radioélectrique peut causer des interférences nuisibles dans des bâtiments à utilisation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et si n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio, y compris, mais pas limitées, à tout ou partie des services de télécommunication. Les interférences radioélectriques préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de la suppression d'une ou plusieurs manières :

- 1. Débrancher le véhicule de la prise d'alimentation et le récepteur ;
- 2. Brancher l'appareil à l'unité d'alimentation et le récepteur ;
- 3. Brancher l'appareil à l'unité d'alimentation et le récepteur ;

ou d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché. Consulter le revendeur ou un technicien radio (TV expérimenté pour obtenir de la

REMARQUE DU FABRICANT

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse dûe à l'usure.
- Soyez sûr d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits continuellement.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit afin de les utiliser dans une installation particulière.
- Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs sans licence conformes aux RSS expérimentés de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada, son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1. L'appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- 2. L'appareil ne doit pas émettre d'interférences, y compris les interférences pouvant provoquer un mal fonctionnement.



0-3

PRECAUCIÓN



ES

¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA

Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

⚠ **Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.**

- No utilice este vehículo en agua, lodo o arena.
- Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- Hecho para niños de 6 años o más.
- Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.
- Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas, mascotas, automóviles, etc.
- No conduzca en las calles o en la oscuridad.
- No accesorios.

- No toque ni intente romper el vehículo cuando esté en movimiento. Espere hasta que se detenga por completo.
- Mantenga su cabello, sus dedos, su rostro y su ropa alejados de las ruedas traseras y delanteras al encender el vehículo y cuando el motor esté funcionando.
- Sea responsable!
- No deje caer ni golpee al producto o a sus accesorios.
- Jamás intente desarmar o modificar el producto o sus accesorios.

- Las baterías recargables sólo deben ser cargadas por adultos.
- Las baterías recargables deben realizarse en presencia de un adulto.
- Extraiga las baterías del producto antes de almacenar. Las baterías podrían estar calientes.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Extraiga las baterías apagadas o abal de producto.
- Cargue las baterías de manera segura, según los requisitos de seguridad.
- Los cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y, en caso de que cables, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS.

NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.

Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante de las baterías.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No pise o pisotee las baterías.
- No elimine las baterías quemadas ni mojudadas.
- No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
- No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.
- Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden provocar explosiones.
- Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.

1- INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

IMPORTANTE:

Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.

• Insertar el control en el vehículo al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.

• Si no se puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 a partir una vez para intentar enlazarlos.



ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO



Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

⚠️ Avanzare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Non utilizzare il veicolo in acqua, fango o sabbia.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 6 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo con cautela, lontano da persone, animali, automobili e così via.
- Non manovrare in strada o al buio.

- Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
- Tenere capelli, dita e piedi e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è acceso o quando il radiomando è in funzione.
- Manovrare sempre con responsabilità.
- Non usare il veicolo caduto o urti al prodotto e ai suoi accessori.
- Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.

ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE.

NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.

Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

⚠️ Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo o delle batterie.

Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.

- Non tentare di cortocircuotare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di esplosione.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione

- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da un adulto.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Smuovere le batterie cariche o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.
- I capacitori usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre parti, e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.

L'INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEI CONTROLLI



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR

Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

VORSICHTSMASSNAHMEN

DE

 **Δ** Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

- Benutzen Sie dieses Fahrzeug nicht in Wasser, Schlamm oder Sand.
- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Für Kinder im Alter von 6 Jahren und älter bestimmt.
- Ausfischer durch Erwachsene dirigiert empfohlen.
- Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einer offenen, freien und nicht in der Nähe von Personen, Hausanhängern, Autos usw. in Betrieb.
- Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit verwenden.

- Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben. Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weiche Kleidung von den Rädern und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Benutzer!
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie keinen Stuhl aus.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.

 **WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.**

SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN.

HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN. Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingeklebt wurden und befolgen Sie die Anweisung eines des Spielzeug- und des Batterieleistungs.
- Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
- Batterien nicht kurzschließen, aufheizen, auseinandernehmen oder zerbrechen.
- Batterien nicht im Feuer einsetzen oder nicht werden lassen.
- Alte und neue Batterien nicht mischen.
- Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen aufgeladen werden.
- Explosionsgefahr.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und des Herstellers befolgen.

- Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen.
- Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. Batterien können heiß sein.
- Achten Sie auf den Gebrauch unbedingt darauf, dass der Schalter ausgeschaltet wird.
- Entwerfen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
- Achten Sie gemäß den örtlichen Vorschriften sicherer Entsorgung ordnungsgemäß entsorgen.
- Die mit diesem Spielzeug verbundenen Ladegeräte müssen regelmäßig auf Schäden an Netzkabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen geprüft werden. Im Falle eines Schadens darf das Spielzeug nicht mehr verwendet werden.

NOTA: No mayo interrumpir de encendido/apagado en el transisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilizar siempre solo baterías alcalinas. Para instalar las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO	
EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE	EL DESEMPEÑO BAJA, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
• ¿Está el interruptor en la posición de encendido ON? • ¿Están las baterías bien a agotadas? • ¿Se ha instalado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL". • ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías? • ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?	• ¿Están las baterías bien a agotadas? • Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. • ¿Están correctamente instaladas las baterías?

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación que pueda sujetar a las siguientes dos condiciones:

(1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia legítima, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autorización de uso de este dispositivo. NOTA: Este equipo se ha diseñado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dentro a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación en un entorno residencial. Este equipo no provoca interferencia dentro a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.

Este Juguetes Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.

Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.

Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Vezes, Difirir Del Modelo Actualizado.

¡Nuestro compromiso con este producto para posibles usos en el futuro.

I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN	
WICHTIG: - Das automatische system des fahrzeugs verknüpft das fahrzeug mit der steuerung. Für die steuerung mehrerer fahrzeuge muss dies vorgang nachfolgend für jedes fahrzeug durchgeführt werden. - Eine gleichzeitige verknüpfung mehrerer fahrzeuge führt zu einer falschen zuordnung der steuerungen. - Falls die steuerung und das fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen sie die schritte 1-3 für eine erneute verbindung.	
HINWEIS: Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der batterie in umgekehrter reihenfolge wie beim Einlegen vor.	
FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG	
FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT • Wurde der Ein-/Ausschalter am fahrzeug eingeschaltet? • Sind die batterien schwach oder leer? • Wurden die installation der batterie und die verknüpfung der steuerung abgeschlossen? - Siehe abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN" • Ist die batterie richtig mit den + und - kontakten ausgerichtet? • Sind die metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich gegenseitig?	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT • Wurde der Ein-/Ausschalter am fahrzeug eingeschaltet? • Kontrollieren sie die batterien. Ersetzen sie notfalls die batterien im ferngesteuerten fahrzeug und der fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien. • Wurden die batterien richtig installiert?



AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO
Peças perigosas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.



Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!



Não utilize este veículo em água, lama ou areia.



Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.



Apenas para crianças com 6 anos ou mais.



Recomenda-se a supervisão de um adulto.



Contato de seu veículo num(a) área segura longe de pessoa, animais de estimação, carros, etc.



Não conduza em ruas ou depois do pôr-do-sol.



Não toque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.



Mantenha cabelo, dedos, cara e roupas soltas longe das rodas dianteiras e traseiras enquanto o veículo é ligado ou quando o transmissor estiver a funcionar.



Sêja um operador responsável.



Não deixe cair ou crie impacto no produto e seus acessórios, animais de estimação, carros, etc.



Nunca tente desmontar ou modificar o produto ou os seus acessórios.



INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.
CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA.
NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequada para mais informações.



Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correta e siga as instruções da fábrica da bateria e do brinquedo.



Utilize apenas tipos de baterias recomendados.



Não tente furar curto-circuito, descarregar, desmontar ou aquecer as baterias.



Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.



Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.



Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.



Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido a perigo de erupção.



Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.



Remova as baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das baterias e do carregador.



As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas por adultos.



A substituição da bateria deve ser realizada na presença de um adulto.



Remova as pilhas do produto para armazenamento. As baterias poderão ficar quentes.



Depois de utilização, certifique-se que desliga.



Remova baterias gastas ou fracas do produto.



Elimine as pilhas de forma adequada e segura, de acordo com os requisitos locais.



Os carregadores usados com o brinquedo devem ser examinados regularmente quanto a danos no fio, fícha, invólucro e outras peças, e caso existam danos, o brinquedo não pode ser usado com esse carregador até que o dano tenha sido reparado.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.



Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.



Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.



Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.



Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.



Rij voorzichtig!



Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.



Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.



Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.



Gebruik alleen batterijen met het juiste aantal cellen.



Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.



Cool een batterij niet in het vuur of maak ze niet nat.



Meng geen oude met nieuwe batterijen.



Meng van gebruik geen verschillende soorten batterijen.



Laad wegevoerbatterijen niet op, ze kunnen barsten.



Alleen oplaadbare batterijen uit het product vóórdat u ze oplaadt.



Op laadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de oerfabrikant.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.



Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.



Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.



Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.



Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.



Rij voorzichtig!



Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.



Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.



Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.



Gebruik alleen batterijen met het juiste aantal cellen.



Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.



Cool een batterij niet in het vuur of maak ze niet nat.



Meng geen oude met nieuwe batterijen.



Meng van gebruik geen verschillende soorten batterijen.



Laad wegevoerbatterijen niet op, ze kunnen barsten.



Alleen oplaadbare batterijen uit het product vóórdat u ze oplaadt.



Op laadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de oerfabrikant.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.



Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.



Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.



Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.



Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.



Rij voorzichtig!



Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.



Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.



Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.



Gebruik alleen batterijen met het juiste aantal cellen.



Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.



Cool een batterij niet in het vuur of maak ze niet nat.



Meng geen oude met nieuwe batterijen.



Meng van gebruik geen verschillende soorten batterijen.



Laad wegevoerbatterijen niet op, ze kunnen barsten.



Alleen oplaadbare batterijen uit het product vóórdat u ze oplaadt.



Op laadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de oerfabrikant.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.



Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.



Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.



Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.



Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.



Rij voorzichtig!



Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.



Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.



Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.



Gebruik alleen batterijen met het juiste aantal cellen.



Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.



Cool een batterij niet in het vuur of maak ze niet nat.



Meng geen oude met nieuwe batterijen.



Meng van gebruik geen verschillende soorten batterijen.



Laad wegevoerbatterijen niet op, ze kunnen barsten.



Alleen oplaadbare batterijen uit het product vóórdat u ze oplaadt.



Op laadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de oerfabrikant.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.



Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.



Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.



Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.



Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.



Rij voorzichtig!



Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.



Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.



Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.



Gebruik alleen batterijen met het juiste aantal cellen.



Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.



Cool een batterij niet in het vuur of maak ze niet nat.



Meng geen oude met nieuwe batterijen.



Meng van gebruik geen verschillende soorten batterijen.



Laad wegevoerbatterijen niet op, ze kunnen barsten.



Alleen oplaadbare batterijen uit het product vóórdat u ze oplaadt.



Op laadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de oerfabrikant.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.



Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.



Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.



Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.



Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.



Rij voorzichtig!



Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.



Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.



Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.



Gebruik alleen batterijen met het juiste aantal cellen.



Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.



Cool een batterij niet in het vuur of maak ze niet nat.



Meng geen oude met nieuwe batterijen.



Meng van gebruik geen verschillende soorten batterijen.



Laad wegevoerbatterijen niet op, ze kunnen barsten.



Alleen oplaadbare batterijen uit het product vóórdat u ze oplaadt.



Op laadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de oerfabrikant.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.



Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.



Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.



Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.



Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.



Rij voorzichtig!



Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.



Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.



Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.



Gebruik alleen batterijen met het juiste aantal cellen.



Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.



Cool een batterij niet in het vuur of maak ze niet nat.



Meng geen oude met nieuwe batterijen.



Meng van gebruik geen verschillende soorten batterijen.



Laad wegevoerbatterijen niet op, ze kunnen barsten.



Alleen oplaadbare batterijen uit het product vóórdat u ze oplaadt.



Op laadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de oerfabrikant.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.



Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.



Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.



Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.



Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.



Rij voorzichtig!



Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.



Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.



Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.



Gebruik alleen batterijen met het juiste aantal cellen.



Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.



Cool een batterij niet in het vuur of maak ze niet nat.



Meng geen oude met nieuwe batterijen.



Meng van gebruik geen verschillende soorten batterijen.



Laad wegevoerbatterijen niet op, ze kunnen barsten.



Alleen oplaadbare batterijen uit het product vóórdat u ze oplaadt.



Op laadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de oerfabrikant.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.



Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen gemakkelijk worden ingeslikt.



Bestemd voor kinderen vanaf 6 jaar oud.



Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.



Rij niet met voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.



Rij voorzichtig!



Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.



Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.



Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batteriefabrikant.



Gebruik alleen batterijen met het juiste aantal cellen.



Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.



Cool een batterij niet in het vuur of maak ze niet nat.



Meng geen oude met nieuwe batterijen.



Meng van gebruik geen verschillende soorten batterijen.



Laad wegevoerbatterijen niet op, ze kunnen barsten.



Alleen oplaadbare batterijen uit het product vóórdat u ze oplaadt.



Op laadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de oerfabrikant.



WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.



Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.



Gebruik dit voertuig niet in water, modder of zand.

<